1. INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD
INTERNATIONALE VERSICHERUNGSKARTE
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

nbi 2. Herausgegeben mit Genehmigung des Nationalen Versicherungsbüros Schweiz, Postfach, CH-8085 Zürich, www.nbi-ngf.ch
Emise avec l'autorisation du Bureau National Suisse d'Assurance, case postale, CH-8085 Zurich, www.nbi-ngf.ch

3. **Gültig / *Valable***

von/du			bis /au		
TT/JJ	MM/MM	JJJJ/AAAA	TT/JJ	MM/MM	JJJJ/AAAA
07	07	2020	26	03	2021

(beide Tage eingeschlossen / *ces deux dates comprises*)

4. Ländercode/Versicherercode/Policennummer
Code du pays/Code de l'assureur/No. de police

CH 060 / 87.554.622

5. Amtl. Kontrollschilder oder, falls nicht vorhanden, Fahrgestell-Nr.
No. d'immatriculation ou (à défaut) no. du chàssis
ZH 767767

6. *Art des Fahrzeuges**
*Catégorie du véhicule**
A + F

7. Fabrikmarke des Fahrzeuges
Marque du véhicule
VW T6.1 ocean Liberty

8. **GELTUNGSBEREICH:** Diese Versicherungskarte gilt für Länder, deren Felder nicht gestrichen sind (für nähere Informationen siehe auch www.cobx.org). Das Büro des besuchten Landes übernimmt hinsichtlich des in dieser Versicherungskarte bezeichneten Fahrzeuges die Verpflichtungen eines Haftpflichtversicherers nach Massgabe der Gesetzgebung im besuchten Land. Die Kontaktdaten der Büros sind auf der Rückseite notiert.

VALIDITÉ TERRITORIALE: Cette carte est valable pour les pays dont la case n'est pas rayée (pour information complémentaire, consulter www.cobx.org). Dans chaque pays visité, le Bureau de ce pays garantit, pour ce qui a trait à l'utilisation du véhicule décrit ici, la couverture d'assurance conformément aux lois de ce pays relatives à l'obligation d'assurance. Pour l'identification du Bureau approprié, voir au verso.

A B BG CY(**) CZ D DK E EST F FIN GB GR H HR I IRL
IS L LT LV M N NL P PL RO S SK SLO

																CH
AL	AND	~~AZ~~(**)	BIH	~~BY~~	IL	~~IR~~	MA	~~MD~~	MK	MNE	~~RUS~~	SRB(**)	TN	TR	~~UA~~	

(**) Versicherungsschutz auf der Grundlage von für Aserbaidschan, Serbien und Zypern ausgegebenen Grünen Karte ist auf diejenigen geographischen Gebiete beschränkt, die unter Kontrolle der jeweiligen Regierung stehen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter http://gc-territorial-validity.cobx.org

(**) La couverture d'assurance fournie par les cartes vertes délivrées pour l'Azerbaïdjan, Chypre et la Serbie est limitée aux parties géographiques des dits pays qui sont sous le contrôle des gouvernements respectifs. Pour plus d'informations, veuillez consulter http://gc-territorial-validity.cobx.org

9. Name und Adresse des Versicherungsnehmers (oder des Fahrzeugbenützers)
Nom et adresse du preneur d'assurance (ou de l'utilisateur du véhicule)

Herr
David Weber
Schleifergasse 1
8032 Zürich

ZURICH®

10. Diese Karte ist ausgestellt durch
Cette carte a été délivrée par
Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG
Zurich Compagnie d'Assurances SA
Postfach / *Case postale*
CH-8085 Zürich
www.zurich.ch

11. Unterschrift des Versicherers / *Signature de l'assureur*
Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG
Zurich Compagnie d'Assurances SA

* Art des Fahrzeuges (Code)	A Personenwagen	B Motorrad	C Lastwagen	D Motorfahrrad	E Gesellschaftswagen	F Anhänger	G Andere
* *Catégorie de véhicule (code)*	*Automobile*	*Motocycle*	*Camion*	*Cyclomoteur*	*Autobus*	*Remorque*	*Autres*

Auskunftsstelle / *Centre d'information* / *Information Centre*: 0800 831 831, Ausland / *Etranger* / *Abroad*: +41 44 628 89 30

www.nbi-ngf.ch

7_8900_07160501_06:09 16.07.2020

790 6/6 X

Hinweis für den Versicherten: Für a) Sachschäden am versicherten Fahrzeug, ohne Rücksicht auf die Ursache, und b) für Personenschäden, die nach dem Motorfahrzeughaftpflichtrecht des Unfalllandes nicht gedeckt sind, sowie c) die Erneuerung einer nicht mehr gültigen Grünen Karte, ist das Büro des besuchten Landes nicht zuständig. Hierfür wende man sich direkt an den Versicherer (andere Weisungen des Versicherers vorbehalten).

Note pour l'assuré: *Pour a) les dommages causés aux véhicules assurés, quelle que soit leur cause, b) les dommages corporels, qui ne sont pas couverts par la loi sur l'assurance resposabilité civile obligatoire en application dans le pays de l'accident et c) le renouvellement de la carte dont le délai de validité est expiré, il ne faut pas s'adresser au Bureau du pays visité, mais en donner notification directement à l'assureur (sauf instructions contraires de l'assureur).*

Namen und Adressen der Büros
Noms et adresses des Bureaux

A	**Österreich/*Autriche***	Verband der Versicherungsunternehmen Österreichs, ☎ +43 (1) 711 560	www.vvo.at
AL	**Albanien/*Albanie***	Byroja Shqiptare e Sigurimit, ☎ +355 (4) 2 254 033	www.insurers-al.org
AND	**Andorra/*Andorre***	Oficina Andorrana d'entitats d'assegurança d'automòbil, ☎ +376 86 00 17	www.bureauautomobils.ad
AZ	**Aserbaidschan/*Azerbaïdjan***	Compulsory Insurance Bureau, ☎ +99412 595 00 20	www.isb.az
B	**Belgien/*Belgique***	Bureau Belge des Assureurs Automobiles, ☎ +32 (2) 287 18 11	www.bbaa-bbav.be
BG	**Bulgarien/*Bulgarie***	National Bureau of Bulgarian Motor Insurers, ☎ +359 (2) 981 11 03	www.nbbaz.bg
BIH	**Bosnien-Herzegowina/*Bosnie-Herzégovine***	Biro Zelene Karte u Bosni i Hercegovini, ☎ +387 (33) 610 744	www.bzkbih.ba/en
BY	**Belarus/*Biélorussie***	Belarusian Transport Insurance Bureau, ☎ +375 (17) 209 85 25	www.btib.org/english
CH	**Schweiz /Suisse**	Nationales Versicherungsbüro Schweiz (NVB), Secretariat, ☎ +41 (44) 628 65 19, Claims ☎ +41 (44) 628 89 30	www.nbi-ngf.ch
CY	**Zypern/*Chypre***	Motor Insurers' Fund, ☎ +357 (22) 763 913	www.mif.org.cy
CZ	**Tschechische Republik/*République Tchèque***	Ceskà Kancelàr Pojistitelu, ☎ +420 (2) 21 413 111	www.ckp.cz
D	**Deutschland/*Allemagne***	Deutsches Büro Grüne Karte e.V., ☎ +49 (30) 2020 5757	www.gruene-karte.de
DK	**Dänemark/*Danemark***	Dansk Forening for international Motork¢ret¢jsforsikring, ☎ +45 (41) 91 91 91	www.dfim.dk
E	**Spanien/*Espagne***	Oficina Española de Aseguradores de Automoviles, ☎ +34 (91) 446 03 00	www.ofesauto.es
EST	**Estland/*Estonie***	Eesti Liikluskindlustuse Fond, ☎ +372 667 18 00	www.lkf.ee
F	**Frankreich/*France***	Bureau Central Français, ☎ +33 (1) 53 21 50 80	www.bcf.asso.fr
FIN	**Finnland/*Finlande***	Liikennevakuutuskeskus, ☎ +358 (0) 404 504 520	www.lvk.fi
GB	**Grossbritannien/*Grande Bretagne***	Motor Insurers' Bureau, ☎ +44 (19 08) 83 00 01	www.mib.org.uk
GR	**Griechenland/*Gréce***	Motor Insurers' Bureau Greece, ☎ +30 (210) 32 23 324	www.mib-hellas.gr
H	**Ungarn/*Hongrie***	Hungarian Motor Insurance Bureau (MABISZ), ☎ +36 (1) 802 84 00	www.mabisz.hu
HR	**Kroatien/*Croatie***	Hrvatski ured za osiguranje, Croatian Insurance Bureau, ☎ +385 (1) 46 96 600	www.huo.hr
I	**Italien/*Italie***	Ufficio Centrale Italiano, (UCI), ☎ +39 (02) 34 96 81	www.ucimi.it
IL	**Israel/*Israël***	Israel Insurance Association, The Green Card Bureau, ☎ +972 (3) 942 43 11	www.igudbit.org.il
IR	**Iran/*Iran***	Green Card Bureau of Iran c/o Bimeh Markazi Iran, ☎ +98 (21) 245 510 00	www.centinsur.ir
IRL	**Irland/*Irlande***	Motor Insurers' Bureau of Ireland, ☎ +353 (1) 676 99 44	www.mibi.ie
IS	**Island/*Islande***	Alpjodlegar, Bifreidatryggingar à Islandi, ☎ +354 568 16 12	www.abi.is
L	**Luxemburg/*Luxembourg***	Bureau Luxembourgeois des Assureurs Automobiles ☎ +352 45 73 04	www.bureau-luxembourgeois.lu
LT	**Litauen/*Lituania***	Motor Insurers' Bureau of the Republic of Lithuania, ☎ +370 5 216 28 60	www.cab.lt
LV	**Lettland/*Lettonie***	Latvijas Transportlidzeklu Apdrosinataju Birojs, ☎ +371 6711 43 00	www.ltab.lv
M	**Malta/*Malte***	Malta Green Card Bureau, ☎ +356 21 238 253	www.maltainsurance.org
MA	**Marokko/*Maroc***	Bureau Central Marocain des Sociétés d'Assurances, ☎ +212 (522) 39 18 57, 39 18 59	www.bcma.ma
MD	**Moldawien/*Moldavie***	National Bureau of Motor Insurers of Moldova, ☎ +373 (22) 221 970	www.bnaa.md
MK	**F.Y.R.O.M.**	National Insurance Bureau, ☎ +389 (2) 3136 172	www.nibm.com.mk
MNE	**Montenegro/*Monténégro***	Udruzenje - Nacionalni biro osiguravaca Crne Gore, ☎ (382) 20 243 440	www.nbocg.me
N	**Norwegen/*Norvège***	Trafikkforsikringsforeningen, ☎ +47 23 28 42 00	www.tff.no
NL	**Niederlande/*Pays-Bas***	Nederlands Bureau der Motorrijtuigverzekeraars, ☎ +31 (70) 340 82 80	www.nlbureau.nl
P	**Portugal/*Portugal***	Gabinete Português de Carta Verde - GPCV, ☎ +351 (21) 384 81 01	www.apseguradores.pt
PL	**Polen/*Pologne***	Polish Motor Insurers' Bureau, ☎ +48 (22) 551 51 01	www.pbuk.pl
RO	**Rumänien/*Roumanie***	Biroul Asiguratorilor de Autovehicule din Romania (BAAR), ☎ +40 (21) 319 13 02/03	www.baar.ro
RUS	**Russland/*Russie***	Russian Association of Motor Insurers, ☎ (7) (495) 771 69 47, for claims: ☎ (7) (495) 641 27 87	www.autoins.ru
S	**Schweden/*Suède***	Trafikförsäkringsföreningen, ☎ +46 (8) 522 782 00	www.tff.se
SRB	***Serbien*/Serbie**	Udruzenje Osiguravaca Srbije, ☎ +381 (11) 2927 950	www.uos.rs
SK	**Slowakische Republik/*République Slovaque***	Slovenska Kancelaria Poist'Ovatel'Ov, ☎ +421 244 455 452	www.skp.sk
SLO	**Slowenien/*Slovénie***	Slovensko Zavarovalno Zdruzenje, ☎ +386 (1) 4735 322/4377 098	www.zav-zdruzenje.si
TN	**Tunesien/*Tunisie***	Bureau Unifié Automobile Tunisien, ☎ +216 (71) 841 514 or 216 (71) 841 784	
TR	**Türkei/*Turquie***	Türkiye Motorlu Tasit Bürosu (Turkish Motor Insurance Bureau), ☎ +90 (212) 217 5968	www.tmtb.org.tr
UA	**Ukraine/*Ukraine***	Motor (Transport) Insurance Bureau of Ukraine, ☎ +38 (044) 239 20 30	www.mtibu.kiev.ua

Für nähere Information siehe www.cobx.org / Pour plus d'informations voir www.cobx.org